

GU]gcb`XYf`6UXYi bZÄ`Y. `GUW gYb!5b\U`h
k Ufbh`j cf`; YZU\ fYb`]b`; Yk ÄggYfb

≠`GUW gYb!5b\U`h`Äi ZYb`g]W`hfU[]gW Y`6UXYj cfZÄ`Y"
A Y\ fYfY`GWk]a a i bZÄ`YžXUfi bhYf`hÖX`]W YžYfgW ØhhYfb
X]Y`FY[]cb"

9fbghY`GWk]a a i bZÄ`Y`]b`GUW gYb!5b\U`h

≠`GUW gYb!5b\U`h`Uh`X]Y`FY]\Y`VYXUi Yf`]W Yf`GWk]a a i bZÄ`Y
]b`XYb`YhnhYb`HU[Yb`gWk Yfk]Y[YbXY`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y
; Ya Y]bgW UZhi`bX`X]Y`G]W Yf\Y]h`Ua`K UggYf`j YfXYi h`]W h"
≠gVYgcbXYfY`]a`@UbX_fY]g`Yf]W ck Yf`@UbX`i bX`]a`GUU`Y_fY]g
k i fXY`X]Y`VYgcf[b]gYffY[YbXY`G]h`Uh]cb`Xi fW`XYb`HcX`i bX`X]Y
J Yf`Yhni b[Yb`j cb`6UXY[ÄghYb`VYgcbXYfg`g]W hVUf"

5i Zfi Z`ni a`j c fg]W h][Yb`6UXYb

5b[Yg]W hg`XYf`hfU[]gW Yb`J cfZÄ`Y`UddY`YfYb`c_U`Y`6Y\ ÖfXYb
j Y\Ya Ybh`Ub`X]Y`6Øf[Yfž`VY]a`GWk]a a Yb`]b`GYYb`i bX`UbXYfYb
; Yk ÄggYfb`Äi » Yfgh`j c fg]W h][`ni`gY]b`"8]YgY`5i ZcfXYfi b[`Zc`[h
Ui ZnU\`fY]W Y`GWk]a a i bZÄ`YžX]Y`Ui ZY]bY`i bj Yfa]bXYfhY
; YZÄ\ fXi b[`VY]a`6UXYb`\]bk Y]gYb`"8]Y`6Yj Ö`_Yfi b[`k]fX
Yfa i h][hž`X]Y`VYfY]h[YghY`hYb`G]W Yf\Y]hgj cf`_Y\fi b[Yb`Yfbgh`ni
bY\ a Yb`i bX`g]W`ØVYf`dchYbn]Y`Y`F]g]_Yb`ni`]bZcfa]YfYb"

GhUh]gh]_Yb`i bX`G]W Yf\Y]hga U» bU\ a Yb

8]Y`bYi`j YfÖZYbh`]W hYb`8UhYb`XYg`@UbX_fY]gYg`GUU`Y_fY]g
nY][Yb`Y]bYb`U`Ufa]YfYbXYb`5bgh]Y[`XYf`GWk]a a i bZÄ`Y`]a`X\ f
&\$&&žk cVY]`X]Y`Ä\ f`]W Y`8i fW gW b]hgnU\`VYfY]hg`ØVYfgW f]hhYb
k i fXY`"8]YgY`NU\`Yb`g]bX`Y]b`NY]W Yb`ZØf`XYb`Xf]b[YbXYb`6YXUfZ

Ub`j YfVYggYfhYb`G]WXYf\Y]hga U»bU\ a Yb`]b`XYb`6UXY[YV]YhYb"
I a`X]Y`G]WXYf\Y]h`XYf`6UXY[ÀghY`ni`i`[Yk`À`f`Y]ghYbž`UVYb
6Y\ ÒfXYb`ni`gÀm`]WXY`F`Yhhi`b[g_f`À`ZhY`a`cV`]g]Yfhi`bX`ØVYf`Y[Ybž
k`Y]hYfZØ\ fYbXY`A U»bU\ a Yb`ni`Yf[fY]ZYb"

9fZU\ fi b[gVYf]WXY hY`i bX`Ni`_i bZhgUi gV`]W_

: fUi`G]W`a`]Xhž`Y]bY`5bk`c\`bYf]bž`\Uh`]fY`9fZU\ fi b[Yb`Y]bYg
G]W`k`ja`a`i`bZU`g`Ua`i`<UggY!GYY`Y`h`hYb`GUa`ghU[`]b`Y]bYa
≠hYfj`]Yk`i`[YhY]`h`i`≠fY`9fn`À`i`b[Yb`j`YfXYi`h`]WXYb`X]Y
G]W`c`W`k`]f`_i`b[`i`bX`Ya`ch]cbU`Yb`i`c`[Yb`gc`WXYf`HfU[ÒX]Yb`ZØf
X]Y`6Yhfc`ZYbYb`i`bX`]fY`5b[Y\ Òf][Yb`Ni`XYa`d`Ub`h`X]Y`Dc`]nY`]b
GUW`gYb!5b`U`h`5i`Z`Àfi`b[g_Ua`dU[bYbž`i`a`X]Y`2`ZYb`h`]WXY`Y]h
ØVYf`X]Y`F`]g]_Yb`XYg`G]W`k`ja`a`Ybg`]b`c`ZYbYb`; Yk`ÀggYfb
Ui`Zhi`_`ÀfYb`i`bX`G]WXYf\Y]hgh]ddg`ni`j`YfVfY]hYb"

I`bhYfgi`WXY`i`b[Yb`i`bX`fY`WXY`h`]WXY`Y`5gdY`_hY

≠a`B`UW`[`Ub[`ni`X`Yb`i`bZ`À`Yb`Ua`i`; Y]gY`hU`gYY`i`bX`Ub`XYfYb
C`fhYb`\`Uh`X]Y`ni`gh`À`b`X][`Y`i`bZU`_`UggY`Y]bY`i`bhYfgi`WXY`b[
Y]b[Y`Y]hY`h`N]Y`]gh`Y`gž`X]Y`i`fgUW`Yb`XYf`J`cfZ`À`Y`ni`_`ÀfYb`i`bX
a`Ò[`]WXY`<U`Zhi`b[gZfU[Yb`ni`d`f`ØZYb`"8]Y`; YgWXY\`b]ggY`XYf
Y`h`hYb`HU[Y`k`YfZYb`b]WXY`h`bi`f`i`fU[Yb`ni`f`G]WXYf\Y]h`Ui`Z`g`c`b`XYfb
j`YfXYi`h`]WXYb`Ui`WXY`X]Y`j`YfU`b`h`k`c`fhi`b[`XYf
K`UggYfgWXY`h`nVY\ ÒfXYbž`[YY][bYhY`A U»bU\ a Yb`ni`a`G]WXY`h`n`XYf
6UXY[ÀghY`ni`Yf[fY]ZYb"

G]WXY`i`ggZc`[Yfi`b[

8]Y`VY`gc`f[b]gYffY[YbXYb`i`fY]nY]hi`bZ`À`Y`ja`i`K`UggYf`_`Ò`b`b`Yb`b]WXY`h
][`bc`f]Yf`h`k`Yf`XYb`"G]Y`Yf`Z`c`f`XYfb`g`c`k`c`\`Y]b`i`a`XYb`_`Yb`]b`b`Yf`U`V
XYf`; Ya`Y]bgWXY`U`Zhi`U`g`Ui`WXY`X]Y`Xf]b[YbXY`B`chk`Yb`X][`_Y]h`j`c`b
A`U»bU\ a Ybž`i`a`X]Y`G]WXYf\Y]h`VY]ja`i`6UXYb`Yf\`YV`]WXY`ni
j`YfVYggYfb`"8Yf`i`c`_i`g`a`i`gg`Ui`Z`5i`Z`Àfi`b[`i`bX`Df`À`j`Yb`h]cb
`Y[Ybž`i`a`HfU[ÒX]Yb`]b`XYf`Ni`_i`bZhi`ni`j`Yfa`Y]XYb`i`bX
@VYVbgei`U`]h`À`h`]b`XYf`F`Y[]cb`ni`VYk`U\`fYb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY